

Front Matter / Elementos Pré-textuais / Páginas Iniciais

SciELO Books / SciELO Livros / SciELO Libros

LOBO, T., and OLIVEIRA, K., orgs. *África à vista: dez estudos sobre o português escrito por africanos no Brasil do século XIX* [online]. Salvador: EDUFBA, 2009. pp. 1-5. ISBN 978-85-2320-888-2. Available from SciELO Books <<http://books.scielo.org>>.



All the contents of this chapter, except where otherwise noted, is licensed under a Creative Commons Attribution-Non Commercial-ShareAlike 3.0 Unported.

Todo o conteúdo deste capítulo, exceto quando houver ressalva, é publicado sob a licença Creative Commons Atribuição - Uso Não Comercial - Partilha nos Mesmos Termos 3.0 Não adaptada.

Todo el contenido de este capítulo, excepto donde se indique lo contrario, está bajo licencia de la licencia Creative Commons Reconocimiento-NoComercial-CompartirIgual 3.0 Unported.

África à vista

Dez estudos sobre o português escrito por africanos
no Brasil do século XIX



Universidade Federal da Bahia

Reitor

Naomar de Almeida Filho

Vice-reitor

Francisco José Gomes Mesquita



Editora da Universidade Federal da Bahia

Diretora

Flávia M. Garcia Rosa

Conselho Editorial

Ângelo Szaniecki Perret Serpa
Caiuby Alves da Costa
Charbel Ninõ El-Hani
Dante Eustachio Lucchesi Ramacciotti
José Teixeira Cavalcante Filho
Maria do Carmo Soares Freitas

Suplentes

Alberto Brum Novaes
Antônio Fernando Guerreiro de Freitas
Armindo Jorge de Carvalho Bião
Evelina de Carvalho Sá Hoisel
Cleise Furtado Mendes
Maria Vidal de Negreiros Camargo

Tânia Lobo
Klebson Oliveira
(organizadores)

África à vista

Dez estudos sobre o português escrito por africanos
no Brasil do século XIX

Salvador
Edufba/2009

©2009 by autores

Direitos para esta edição, cedidos à Editora da Universidade Federal da Bahia. Feito o depósito legal.

Concepção da capa: Lis Machado
Execução e arte final: Fábio Ramon

Revisão: Organizadores

Sistema de Bibliotecas - UFBA

África à vista / Tânia Lobo, Klebson Oliveira (Organizadores). - Salvador : EDUFBA,
2009.
367 p.

ISBN 978-85-232-0603-1

1. Língua portuguesa - Brasil - Africanismos - Coletânea. 2. Línguas africanas -
Brasil - Coletânea. 3. Lingüística histórica - Brasil - Coletânea. I. Oliveira, Kleber.
Lobo, Tânia.

CDD - 469.798

Editora afiliada à:


Associação Brasileira
das Editoras Universitárias


Câmara Bahiana do Livro

EDUFBA
Rua Barão de Jeremoabo, s/n Campus de Ondina
40.170-115 Salvador-Bahia-Brasil
Telefax: (71) 3283-6160/6164/6777
edufba@ufba.br www.edufba.ufba.br

SUMÁRIO

INTRODUÇÃO	6
(ou sobre como a África, no Brasil, avista a escrita)	
Klebson Oliveira & Tânia Lobo	
<i>Capítulo 1</i>	50
Tópico	
Edivalda Araújo	
<i>Capítulo 2</i>	70
Sujeito	
Norma Almeida & Zenaide Carneiro	
<i>Capítulo 3</i>	90
Complementos verbais diretos e dativos	
Rerisson Cavalcante & Cristina Figueiredo	
<i>Capítulo 4</i>	138
Apagamento de Pronomes clíticos de forma reflexiva	
Regina Lúcia Bittencourt	
<i>Capítulo 5</i>	174
Ordem dos clíticos	
Charlotte Galves & Tânia Lobo	
<i>Capítulo 6</i>	208
Relativas	
Ilza Ribeiro & Cristina Figueiredo	
<i>Capítulo 7</i>	241
Articulação de orações e emprego de conectores interfrásticos	
Therezinha Barreto	
<i>Capítulo 8</i>	255
Concordância nominal	
Klebson Oliveira, Juliana Soledade & Verônica de Souza Santos	
<i>Capítulo 9</i>	317
Concordância verbal	
Alan N. Baxter	
<i>Capítulo 10</i>	338
Variação <i>ter/haver</i>	
Rosa Virgínia Mattos e Silva & Américo Venâncio Lopes Machado Filho	
POSFÁCIO	352
Charlotte Galves	